

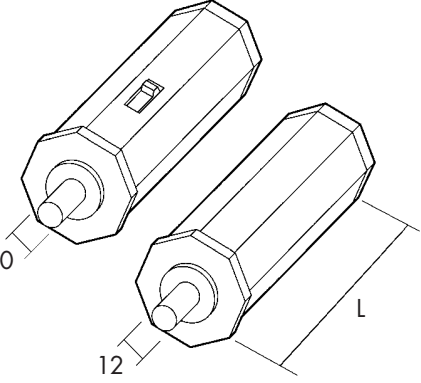
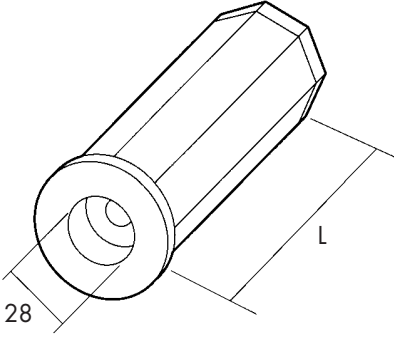
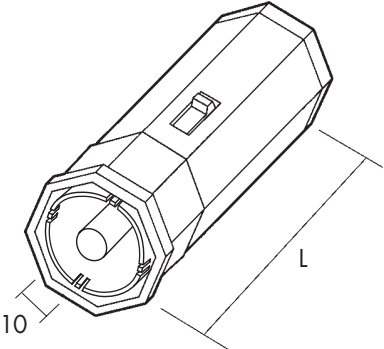
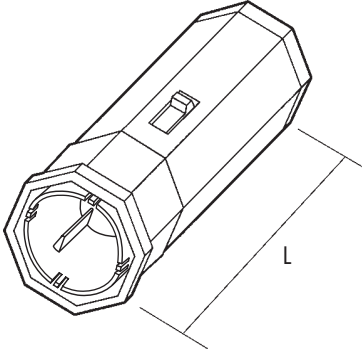
# **CALOTTE E ADATTATORI**

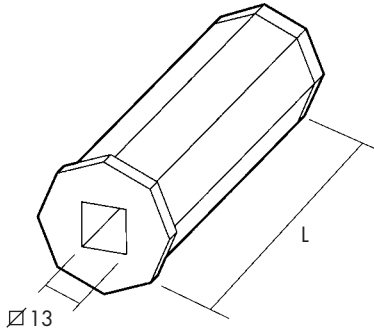
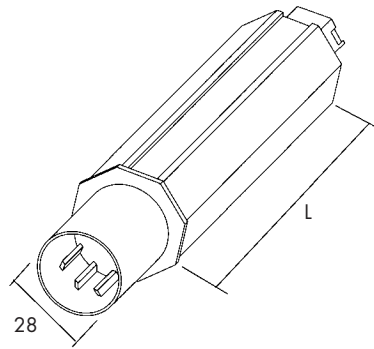
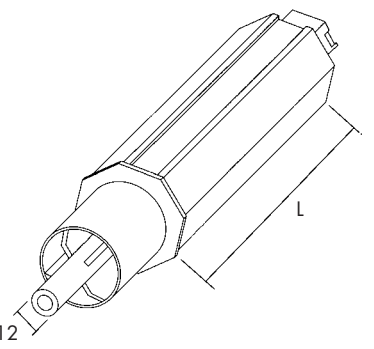
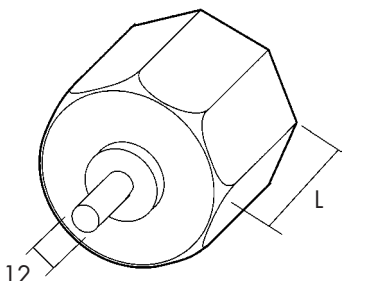
**CAPS AND ADAPTOR RINGS**

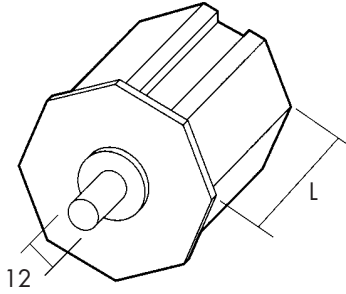
**EMBOUS ET BAGUES D'EPAISSEUR**

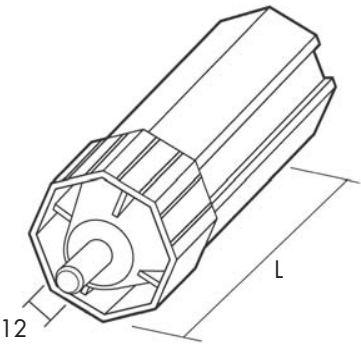
**KAPSELN UND ADAPTERRINGE**

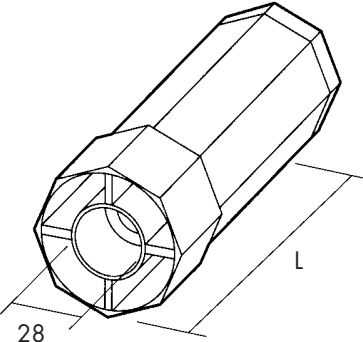


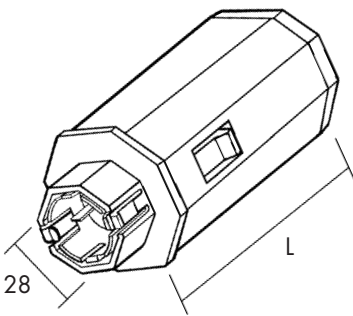
| disegno<br>type   | codice<br>code | dimensioni mm.<br>dimensions mm. | descrizione prodotto<br>product description  | imballo<br>packaging |
|---|----------------|----------------------------------|--|----------------------|
|    | A 3010         | L = 45                           | Mini-calotta in plastica   | 200                  |
|   | A 3020         | L = 80                           | con perno in acciaio Ø 10  | 200                  |
|   | A 3025         | L = 35                           | Plastic mini-cap with steel pivot Ø 10   |                      |
|   | A 3030         | L = 72                           | Mini-embout en plastique<br>avec pivot en acier Ø 10<br>Mini-kapsel aus Kunststoff<br>mit Rundstift aus Stahl Ø 10   |                      |
|   | A 3040         | L = 45                           | Mini-calotta in plastica per cuscinetto  | 100                  |
|   | A 3055         | L = 80                           | Plastic mini-cap for ball bearing<br>Mini-embout en plastique<br>pour roulement a billes<br>Mini-Kapsel aus Kunststoff fuer Kugellager   | 300                  |
|  | A 3060         | L = 100                          | Mini-calotta perno interno con clips   | 100                  |
|   |                |                                  | Plastic mini-cap pivot inside<br>Mini-embout en plastique avec pivot interieur<br>Mini-kapsel aus Kunststoff<br>mit innenliegender Stift   |                      |
|  | A 3070         | L = 100                          | Mini-calotta per cuscinetto con clips<br>per mini-puleggia serie: A2157÷A2190  | 100                  |
|   |                |                                  | Plastic mini-caps for bearing with clips<br>for Mini-pulley serie: A2157÷A2190<br>Mini-embout en plastic<br>pour roulement avec clips<br>pour Mini-poulie serie: A2157÷A2190<br>Mini-kapsel aus Kunststoff fuer Kugellager mit<br>Clips fuer Mini-gurtscheibe: A2157÷A2190 |                      |
|   |                |                                  | per rullo ott. ø 40 mm.  |                      |

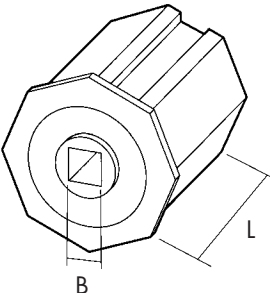
| disegno<br>type   | codice<br>code   | dimensioni mm.<br>dimensions mm. | descrizione prodotto<br>product description  | imballo<br>packaging |
|---|------------------|----------------------------------|--|----------------------|
|    | <b>A 3080</b>    | L = 80                           | Mini-calotta in plastica con foro Ø 13<br>Plastic mini-cap with hole Ø 13<br>Mini-embout en plastique avec trou Ø 13   | 300                  |
|   | <b>A3085</b>     | L = 67                           | Mini-Kapsel aus Kunststoff<br>mit Vierkantloch Ø 13<br>aluminium Ø 13<br>per rullo ott. Ø 40 mm.   | 100                  |
|   | <b>A3080/50</b>  | L = 115                          | in plastica per rullo ott. Ø 50 mm.  | 50                   |
|   | <b>A 3090</b>    | L = 94                           | Mini-calotta telescopica<br>per cuscinetto con molla<br>Adjustable Mini-cap with spring<br>for ball bearing  | 100                  |
|   | <b>A3091</b>     | L = 63                           | Mini-embout telescoppique<br>avec resort pour roulement<br>Verstellbare kapsel mit Feder<br><br>per rullo ott. Ø 40 mm.  | 200                  |
|  | <b>A 3095</b>    | L = 94                           | Mini-calotta telescopica con perno<br>Mini-cap with pivot/spring<br>Mini-embout avec pivot/resort<br>Mini-kapsel mit Rundstift für Kugellager<br><br>per rullo ott. Ø 40 mm. | 100                  |
|  | <b>A 3100/50</b> | L = 50                           | Calotta in acciaio galvanizzato<br>per rullo ott. Ø 50   | 100                  |
|   | <b>A 3100</b>    | L = 40                           | Calotta in acciaio galvanizzato  | 100                  |
|   | <b>A 3105</b>    | L = 80                           | con perno in ferro zincato<br>Exterior galvanized steel cap with steel pivot<br>per rullo ott. Ø 60  | 50                   |
|   | <b>A 3110</b>    | L = 60                           | Embout exterieur en acier galvanise<br>avec pivot en acier   | 50                   |
|   | <b>A 3115</b>    | L = 90<br>registrabile           | Aussenkapsel aus Verzinktem Stahl<br>mit Rundstift aus Stahl<br>per rullo ott. Ø 70  | 50                   |

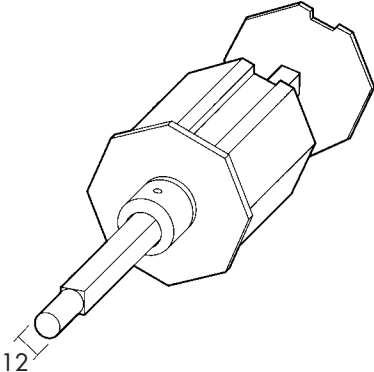
| disegno<br>type   | codice<br>code   | dimensioni mm.<br>dimensions mm. | descrizione prodotto<br>product description                              | imballo<br>packaging |
|---|------------------|----------------------------------|--|----------------------|
|  | <b>A 3150</b>    | L = 50<br>per rullo ott. 60      | Calotta in plastica con perno in acciaio<br>Plastic cap with steel pivot | 100                  |
|   | <b>A 3150/50</b> | per rullo ott. Ø 50              | Embout en plastique avec pivot en acier                                  | 150                  |
|   | <b>A 3160</b>    | L = 65<br>per rullo ott. Ø 70    | Kapsel aus Kunststoff<br>mit Rundstift aus Stahl                         | 100                  |
|   | <b>A 3155</b>    | L = 55                           | Aluminium cap Ø 60 with pivot  | 50                   |
|   | <b>A 3165</b>    | L = 60                           | Aluminium cap Ø 70 with pivot  | 50                   |

|  |                  |         |   |     |
|--|------------------|---------|---|-----|
|  | <b>A 3170</b>    | L = 75  | Calotta export in plastica<br>con perno in acciaio    | 100 |
|  | <b>A 3180</b>    | L = 145 | Plastic cap steel pivot                               | 100 |
|  | <b>A 3185</b>    | L = 90  | Embout en plastique avec pivot en acier               | 200 |
|  | <b>A 3180/50</b> | L = 141 | Kapsel aus Kunststoff<br>mit Rundstift aus Stahl      | 50  |
|  |                  |         | Senza bordo - Without edge<br>per rullo ott. Ø 60 mm. |     |
|  |                  |         | per rullo ott. Ø 50 mm.                               |     |

|   |                  |         |   |     |
|---|------------------|---------|---|-----|
|  | <b>A 3200</b>    | L = 150 | Calotta regolabile in plastica<br>per mini-cuscinetto | 100 |
|   | <b>A 3200/50</b> | L = 141 | Plastic cap for ball bearing                          | 50  |
|   |                  |         | Embout en plastique pour roulement a billes           |     |
|   |                  |         | Kapsel aus Kunststoff fuer Kugellager                 |     |
|   |                  |         | per rullo ott. Ø 60 mm.                               |     |
|   |                  |         | per rullo ott. Ø 50 mm.                               |     |

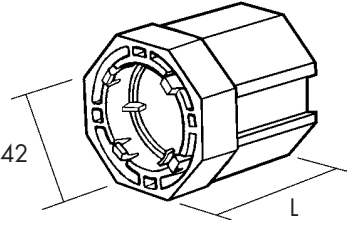
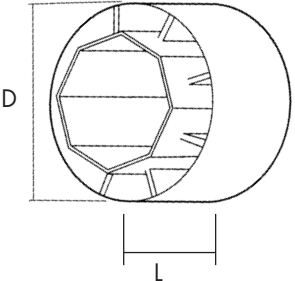
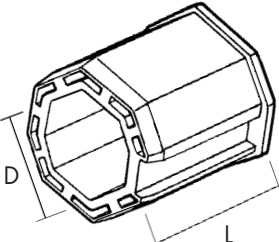
|   |               |         |   |     |
|---|---------------|---------|---|-----|
|  | <b>A 3210</b> | L = 118 | Calotta regolabile in plastica<br>per mini-pulegge Serie: A 2157÷ A2190 | 100 |
|   |               |         | Plastic cap for mini-pulley<br>Serie: A 2157÷ A2190                     |     |
|   |               |         | Embout en plastique pour mini-poulie<br>Serie: A 2157÷ A2190            |     |
|   |               |         | Kapsel aus Kunststoff fuer mini gurtscheibe<br>Serie: A 2157÷ A2190     |     |
|   |               |         | per rullo ott. Ø 60 mm.   |     |

| disegno<br>type   | codice<br>code   | dimensioni mm.<br>dimensions mm. | descrizione prodotto<br>product description                                       | imballo<br>packaging |
|---|------------------|----------------------------------|---|----------------------|
|  | <b>A 3220/50</b> | L = 25                           | Calotta con foro quadro ott. Ø 50 mm.   | 25                   |
|   | <b>A 3220</b>    | L = 55<br>B = 13 alu             | Calotta con foro quadro ott. Ø 60 mm.   | 50                   |
|   | <b>A 3230</b>    | L = 50<br>B = 13 plastica        | Cap with square hole oct. Ø 60 mm.  | 200                  |
|   | <b>A 3245</b>    | L = 60<br>B = 13                 | Embout avec trou carre oct. Ø 60 mm.<br>Kapsel alu mit Vierkantloch oct. Ø 60 mm. | 25                   |

|  |               |  |   |    |
|--|---------------|--|---|----|
|  | <b>A 3250</b> | ott. Ø 60  | Calotta telescopica in plastica           | 50 |
|  | <b>A 3260</b> | ott. Ø 70  | con perno in acciaio                      | 50 |
|  | <b>A 3255</b> | ott. Ø 50  | Adjustable plastic cap with steel pivot   |    |
|  | <b>A 3255</b> | ott. Ø 60  | Embout telescopique en plastique          |    |
|  | <b>A 3263</b> | ott. Ø 70  | avec pivot en acier                       |    |
| <b>A 3265</b>  | ott. Ø 60     | Verstellbare Kapsel aus Kunststoff mit Stift aus Stahl |   |    |
|  | <b>A 3255</b> | ott. Ø 50  | Aluminium - Cap adjustable                | 25 |
|  | <b>A 3255</b> | ott. Ø 60  | Aluminium - Cap adjustable                | 25 |
|  | <b>A 3263</b> | ott. Ø 70  |   | 20 |
|  | <b>A 3265</b> | ott. Ø 60  | Calotta con rinforzo per riduttore export | 25 |

|  |               |                     |   |    |
|--|---------------|---------------------|---|----|
|  | <b>A 3270</b> | per rullo ott. Ø 60 | Calotta frontale con cuscinetto Ø 42                              | 25 |
|  | <b>A 3275</b> | per rullo ott. Ø 70 | Frontal adjustable double cap with bearing Ø 42                   | 25 |
|  |               |                     | Double embout frontal avec coussinet Ø 42                         |    |
|  |               |                     | Kapsel aus Kunststoff mittellager verstellbar mit Kugellager Ø 42 |    |

|  |               |                     |   |    |
|--|---------------|---------------------|---|----|
|  | <b>A 3280</b> | per rullo ott. Ø 60 | Calotte accoppiate telescopiche             | 10 |
|  | <b>A 3285</b> | per rullo ott. Ø 70 | con snodo 60°                               | 10 |
|  |               |                     | Double adjustable cap with joint 60°        |    |
|  |               |                     | Double embout réglable avec genouillere 60° |    |
|  |               |                     | Verstellbare Gelenkskapsel 60°              |    |

| disegno<br>type   | codice<br>code  | dimensioni mm.<br>dimensions mm.   | descrizione prodotto<br>product description  | imballo<br>packaging            |
|---|---|--|--|---------------------------------|
|    | <b>A 3290</b><br><b>A 3295</b>  | L = 55 - ott. Ø 60<br>L = 55 - ott. Ø 70   | Calotta pvc per cuscinetto Ø 42<br>Pvc cap for ball bearing Ø 42<br>Embout en pvc pour roulement Ø 42<br>Kapsel aus Kunststoff für Kugellager Ø 42 | 200<br>100                      |
|   | <b>A 3300</b><br><b>A 3310</b><br><b>A 3315</b><br><b>A 3320</b><br><b>A 3330</b> | D = 50 - L = 25<br>per rullo ott. 40<br>D = 80 - L = 35<br>per rullo ott. 60<br>D = 80 - L = 35<br>per rullo ott. 70<br>D = 100 - L = 45<br>per rullo ott. 70<br>D = 130 - L = 45<br>per rullo ott. 70 | Anello di adattamento in plastica<br>Plastic adaptor ring<br>Bague d'epaisseur en plastique<br>Adapterring aus Kunststoff                          | 200<br>250<br>250<br>100<br>100 |
|  | <b>A 3335</b><br><b>A 3335/50</b>   | L = 70<br>D = 40<br><br>L = 70<br>D = 50   | Adattatore ott. Ø 40 / Ø 60<br>Adaptor ring oct. Ø 40 / Ø 60<br>Bague oct. Ø 40 / Ø 60<br><br>Adattatore ott. Ø 40 / Ø 50                          | 100<br>100                      |